Vážený pan

PhDr. Lubomír Zaorálek

Ministr

Ministerstvo zahraničních věcí ČR

Loretánské náměstí 5

118 00 Praha 1 - Hradčany

**Dodávky vojenského materiálu Kurdské regionální vládě**

V Praze dne 5. září 2014

Vážený pane ministře,

dovolte mi, abych se na Vás obrátil jménem Amnesty International Česká republika, české sekce největší mezinárodní lidskoprávní organizace, v souvislosti s dodávkou munice do Iráku a zvažovaným komerčním vývozem vojenského materiálu v rámci pomoci Kurdské regionální vládě (KRG).

Ze všeho nejdříve mi dovolte Vás ujistit, že Amnesty International plně podporuje okamžité zbrojní embargo na bojovníky Islámského státu, kdekoliv se nacházejí. Náš výzkum v terénu zachycuje kromě jiného praktiky etnických čistek, kterých se bojovníci Islámského státu dopouštějí[[1]](#footnote-1). Proto vítáme, že embargo OSN zakazuje přímé i nepřímé dodávky široké škály vojenského materiálu, jakož i veškerou logistickou či finanční pomoc a výcvik.

V kontextu vojenské pomoci irácké armádě se však jeví jako velmi znepokojující zprávy o nerozlišujících útocích, které irácká armáda provádí. Je proto důležité, aby všechny země, které s iráckou vládou o poskytnutí pomoci jednají, zároveň vyzvaly k upuštění od nerozlišujících útoků, včetně leteckého bombardování v hustě osídlených oblastech.

Všechny strany probíhajícího konfliktu se podle zdrojů Amnesty International dopouštějí porušování mezinárodního humanitárního práva, včetně válečných zločinů a závažného porušování lidských práv. Útoky způsobují masivní vysídlování populace. Mnoho z těch, kteří opustili své domovy, naléhavě potřebuje humanitární pomoc. Je proto nezbytné, aby všechny strany poskytující vojenskou pomoc irácké vládě a Kurdské regionální vládě zdůraznily, že ochrana civilistů by měla být prioritou, podobně jako koordinované a účinné dodání humanitární pomoci.

Ve vývozu vojenského materiálu se Česká republika svým podpisem Smlouvy o obchodu se zbraněmi (ATT) předběžně zavázala dodržovat její pravidla, což v tomto případě znamená zajistit, že vojenský materiál dodaný do Iráku nebude použit nebo nepřispěje k závažnému porušování lidských práv a mezinárodního humanitárního práva[[2]](#footnote-2). Coby členská země EU musí při transferech ČR striktně dodržovat také všechna kritéria Společného postoje Rady EU 2008/944/SZBP, která definují základní pravidla pro export vojenského materiálu. Tento postoj členským zemím ukládá kromě jiného povinnost nepovolit vývoz zbraní v případech, kdy existuje jasné riziko, že by byl vojenský materiál zneužit při vnitřních represích nebo při porušování lidských práv či mezinárodního humanitárního práva, nebo riziko odklonění zbraní pro protiprávní účely či do rukou nepovolených koncových uživatelů.

Pro smysluplné hodnocení těchto rizik je nezbytné posoudit schopnost přijímající strany použít daný materiál ve vojenských operacích v souladu s mezinárodním právem a standardy. Toto vyžaduje konkrétní hodnocení systémů výcviku, linie velení a zodpovědnosti přijímající strany tak, aby bylo možné určit, zda dokáže v operacích daný vojenský materiál používat v souladu s mezinárodním právem.

Beztrestnost koncových uživatelů v případech, kdy se dopustili závažného porušování lidských práv a mezinárodního humanitárního práva, je v rozhodování o dodávkách vojenského materiálu klíčovým faktorem. Proto je nezbytné vyhodnotit, nakolik je přijímající strana schopna zajistit nezávislý dohled nad operacemi a v relevantních případech nezávislé vyšetřování případů.

Ve světle výše uvedeného si dovoluji na Vás apelovat, aby česká vláda v současné době zvažovaný vojenský materiál nedodávala, nebude-li mít záruky, že budou odstraněna závažná rizika spojená s porušováním lidských práv a mezinárodního humanitárního práva a zřejmé riziko odklonu materiálu nepovoleným koncovým uživatelům, kvůli korupci či kvůli nedostatečně zajištěnému skladování tak, jak k tomu v poslední době v Iráku docházelo. Tyto záruky by měly být v zájmu účinnosti co nejvíce konkrétní, transparentní a ověřitelné.

Doporučujeme také pro případ jakékoliv dohody o dodání vojenského materiálu iráckým a kurdským ozbrojeným silám přijetí následujících preventivních opatření:

a) striktní pravidla nasazení materiálu, v souladu s povinnostmi Kurdské regionální vlády plynoucích z mezinárodního práva a v souladu s mezinárodními standardy používání zbraní bojovníky a členy bezpečnostních složek;

b) systém pro záznam o tom, jaký personál má povolení nosit a používat zbraně či munici, pokud jsou zbraně vydávány bojovníkům a příslušníkům bezpečnostních složek;

c) záznamy o skladování, registraci a používání všech zbraní, munice a souvisejícího materiálu bojovníky a příslušníky bezpečnostních složek;

d) odpovídající systém spravování zbraní, který dokáže předejít odklonům k nepovoleným koncovým uživatelům nebo na nepovolené trhy, což zahrnuje účinné značení zbraní, munice a souvisejícího materiálu, stejně jako bezpečné uskladnění tohoto materiálu;

e) explicitní dohoda o tom, že nebudou dodány žádné zbraně, které jsou nerozlišující povahy a že takové zbraně nesmí být bojovníkům vydávány.

Věříme, že obavy spojené s dodáním vojenského materiálu do Iráku sdílíte, proto dovolte, abychom na Vás tímto apelovali, aby česká vláda povolila dodání vojenského materiálu do Iráku pouze ve chvíli, kdy bude moci zajistit a toto prokázat, že výše uvedené požadavky budou splněny, a že budou přijata opatření pro odstranění závažných rizik spojených s porušování lidských práv a mezinárodního humanitárního práva.

Předem děkujeme za čas, který této záležitosti věnujete a zůstáváme k dispozici pro poskytnutí bližších informací.

S úctou,

Mark Martin

Ředitel

V kopii: MgA. Martin Stropnický, ministr obrany ČR; Ing. Jan Mládek, CSc., ministr průmyslu a obchodu

1. Viz Amnesty International, “Ethnic cleansing on historic scale: the Islamic State’s systematic targeting of minorities in northern Iraq”, www.amnesty.org/en/library/info/MDE14/011/2014/en [↑](#footnote-ref-1)
2. Viz provizorní uplatňování podle čl. 23, čl. 6 a 7, https://treaties.un.org/pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtdsg\_no=XXVI-

   8&chapter=26&lang=en [↑](#footnote-ref-2)